



№ 28

ა 3 0 6 1 14 მ 6 კ ე 6 0 6 3 0

1914 ჭ.

№ 28

წ. 11

შლიურად 5 გ., ნაცვარ შლიოთ 3 გ., ცალკე
ნონაზე 10 კ. ხელის მოწერა მიიღება ქართველის
ტრ. სახ. კანტორაში და „სორაპან“-ში
სრაბაში. მისამართი: თიფლის, გრუზის
თეატრი და ცხოვრება“ ის.
Имадешвили

ხელ-მოუწერელი წერილები არ დაიბეჭდება.—ხელთნაწერები სპეროვების შესრულება.—ჩედაქტორთან პირისპირ მოლაპარაკება შეიძლება ჯართ. თეატრის კანტორაში—დილით 9 2 ს., საღამოთი 6—8 ს., ტელეფონი რედაქციის № 7-9.
სტამბისა — 15-41.

14 მცენისთვი

აფორიზა რა- არ იქნა და ვერ მოწესრი-
ლა დაშავა? გდა სავტორო ჯილდოს ზეცვა-
ვის საქმე, —ჩენებული ავტორ-
მთარგმნელი შეტად აბუჩად არიან აღმული-
და თითქმის ზედმეტ ბარგად ცნობილი...
ჯილდოს მიღების დროს.

ქართულს თეატრში რუსული პიესა
რომ დასდგათ, წარმოდგნის საღამოს ოუ-
სეთის სათეატრო საზოგადოების იერტი,
უკვე მომზადებული ბარათით, მოვა კასასთან
და ვიდრე სავტორო ჯილდოს არ გადუ-
თვლით, ფარდის ახდის ნების არ მოგცემთ.
სერ ცეცხლი, მთელ რუსეთშიაც, და ჩენებში
კი... არა თუ იმ ღამეს, მთელი ხუთი-ათი
თვეებით, რომ-სამი წლობით იტარებენ ავ-
ტორს, „ხელო მობანდიო“, „მერქო“, ბოლოს
იქნება მისურნ, ზოგიერთს კი დამუნათებენ კი-
დეც — „ინისიც მადლობელი იყავი, რომ ჟენს
პიესას ვსდგავთო!“ ასეთმა უპატივცემულობამა
და სხვისი ნაშრომის აბუჩად აღებამ არა
ერთი და ორი ავტორი გააგულცივა, სამუ-
დომიდ თეატრს ჩამოაშორა.

ამ უპატივურობას საჩართლიანი გულის-
წყრომით შეეხო ჩენები დრამატურგი ნ. შიუ-
კაშვილი („თ. და ც.“ 1910 წ. № 29),
ჩენები არა ერთ გზის გაგვიარევეთა, ქართულ
სცენის მოღვაწეთა პირველ ყრილობაზე დრა-
მატურგმა ი. გედევანიშვილმა საგანგებო მო-
სხენებაც—კი წაიკითა დრამატურგთა ზედ-
უკუღმართ მდგომარეობის შესახებ, მაგრამ,
ვიმეორებ, ვერ იქნა დღემდე ვერ მოწერ
ეს საქმე.

გვათქვამს და ვიტყვით, რომ წარმოდგე-
ნის ირგვლივ მოხურებულ ცველა დარგის

მუშა თვის გასამრჯელოს იღებს, ხოლო
თვით წარმოდგენის სული და გული კი — პიესის
ავტორი — სრულიად არაფერს.

ნუ თუ ვეტორთადმი უპატივცემულობა
კიდევ გაგრძელდება?

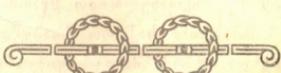
თუ ჯერ-ჯერობით არ მოგვპოვება ისე-
თი დაწესებულება ანუ საზოგადოება, რო-
მელსაც შეეძლოს ეს საქმე მოაწესებივოს,
თვით დრამ. საზოგადოებათ უნდა ითავონ:
თბილისისამ, ქუთაისისამ, ბათუმისამ, ჭიათუ-
რისამ და სხ., სადაც კი არსებობს წრე თუ
ჯგუფი.

ჯართ. დრამ. სახ. გამგეობამ ამ თავითვე
უნდა დაადგინოს, რომ სავტორო ჯილდო
რამდენიც მიეწყობა — წარმოდგნის ღამესვე
გადაეცეს ავტორს, ანუ ცალკე გადიდოს
პირველ მოთხოვნილებისამებრ გაღსაცემად.

ეს უნდა ჰქონას დრამ. სახ. გამგეობამ,
თუ იგი მართლა საზოგადოებისაგან ნდობით
აღჭურვილი, საქეცყო-საგანმანათლებლო და-
წესებულების გულწრფელი მესვეურია და
დრამატიულ მწერლობის აყვავების მონატ-
რული.

დროა, ლონისეული და შესაფერი პატი-
ვით მოცემურით ავტორთ: მათ რაღა დააშა-
ვეს, რომ ნაშრომს არ აეუთვნებენ?

დროა, შევეციოთ სხვათ უფლება-პა-
ტივის დაცვას, თუ ვვინდა ჩენები ასევე მო-
გვეყრან.



შემოქანალის პოლიტიკური მეცნიერებელი (1860 – 1904)

(გარდაცვალებიდან ათი წლის შესრულების გამო)



(მოგონება)

ნეტარ-ხსენებული სტეფანე კონსტანტინეს ძე ზუბალაშვილ-ს ოჯახის დაახლოვების ბენეფიციარება მოგეცა 1892 წ. იმასთან ყოფნა ხშირად მიხდებოდა, რაც საშუალებას მარცვლები კარგად გაცემობიც ამ ანგელოზის სებურ აღმიანის ხასიათ-მიმართულებას. ჩემი სუსტი კალმი საესტიცით ვერ იღწერს იმის კეთილ საგონებელ მიმართულებასა და მისწრაფებას, რადგანაც ეს კალმით უწერელია; მას კი ვიტყვი, რომ იგი იყო სულიო მაღალა, ციონ ტევენაც მოვლენილი ადამიანთა საეკილდლებო. ერთი იმისი ნახევ საქმიანი, რაც უნდა გულ-დაურული ყოფლიყვავთ, გულში სიამონება გვერდნოთ: შედამ სახე უკინოდა. სულ იმის ფიქრში იყო, ხალხისათვის სარგებლობა მოეტანა და ეს ფიქრიც გულს უხარებდა. იმ-ს სახლში რომ შესულიყვავთ, თითქს კედლებიც კი იყრინონ, თავს ისრე სიამონებით ჰგრძნობდნ და სიამით ალიგებოდით. ყველას ისე

მხიარულად მიიღებდა, წმინდა ქირთულის ბრძნულის ლაპარაკით ისე შეაქცევდა ხოლმე, რომ განცვიფრებაში მოჰყვანდა აღამიანი. ბევრი კარგი საქმე მ ხსოვს იმის ცხოვრებიდან, მაგრამ ყველას ვინ მასთველის. ერთხელ თავის უმცროს ძმას, იაკობ კონსტანტინეს ძეს ჩემთან ეუბნებოდა: . . . იკი, ძმა, რა გითხრა! . . ჩემ რომ ღმერთი გვაძლევს, ჩემც ხელ-აშლით უნდა ვიყოთ, რომ ხალხს სარგებლობა მოფურუნოთ, თორემ ზედ რომ კრუხებივით დავისხდეთ, ბევრს ვერაფერს გამოვჩინავთ: ჩვენთვისაც დაკარგული ცქნება და ხალხისათვისც -ო.

მე ბევრჯელ გამიგონია მისთანა მარგალიტი სიტყვები თავის მეორე ძმის - პეტრეს შესახებაც, მაგრამ ყველას აქ არ მოვიყვან.

მამა რომ გარდაცვალა, როგორც ვიცით, თხივე ძმამ ასიათსი მანეთი გარდასდეს საკულტურო დაწესებულებათა სასარგებლოდ თავიანთ მამის სახელზე.

მეორე დღეს ნეტარხსენებულმა სტეფანები მეოთხი:

— ჩენ — მებმა 100,000 მან. გადავსდეთ ჩენი მამის სანახოვანოდ, მხოლოდ ის-კი ვერ გადავიწყვეტია, რას მოვახმაროთ. შენ რა აზრის იქნები: რა სჯობია, რომ გაკეთდეს?

— მე როგორ შემიძლიან მაგისთანა დიდ საქმეზე პასუხი მოვახსენოთ?

— რატომ, რატომ! .. მე კეთილგონიერ კაცად მიმართობა, როგორც მწერალი და კარგი ქართველი შენი სიტყვა ჩემთვის მტკიცებული იქნება.

— მაშ გაგიძედავთ, თუ უმეცრებად არ ჩამომართმევთ.

— სთვის, სთვი, ნუ ვეფიქრება.

— მოგეხსენებათ, რომებიც სევენებულმა რომიაშვილმა ქართულ წერა-კითხების საზოგადოებას რვა-ას თემზად ღირებული თავის

ମୁଖେଯମୁ ଦ୍ୱାରୁତ୍ସଙ୍ଗ୍ୟା?

— ଗୋପ, ହୃଦୟ ଏହା ପରିବ... ମେଲାଶିଥିନୀ ସାକ୍ଷେପ କାହିଁନିବା.

— ମେଳମୂଳିତ, ରାଧାକୁ ନି କିମ୍ବା ଏଥିଲୁ ଏହା ମନେଖିବାରେବେଳା, ଯେ କ୍ଷେତ୍ରଭାବରେ ଗାନ୍ଧୀ ଏହା ହୁନ୍ତିପ୍ରଭୁରେଣେ ଉପକ୍ରମିତ ହେଲାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ପାନ୍ଦିତଭାବରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

— ମାନୁତାଳୀର, ମାଗରାମରାଜ୍ୟବାନ୍‌କୁ ଏହା ପରିବିନ୍ଦା, ବ୍ୟକ୍ତିଗତ କାମିନ୍‌କୁ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଏହାରେ ଏହାରେ

— ଏହିପ ଫିଲିଫରୁଣି କାହିଁବା.

— ମେପ ଏହୀ ଦୁଇନିରା.. ମାହିମ ଯୁଦ୍ଧରୁ ଏହାରେ ଏହାରେ

— ହୃଦୟ ପରିପରା କାରନ୍ତିକ ବ୍ୟକ୍ତିଗତରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

— ଏ ଏହାକାରୀର, କ୍ଷେତ୍ର ଏହାରେ ଏହାରେ

— ଏହାକାରୀର, କ୍ଷେତ୍ର ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

— ଏ ମାଗରା କୁମା ମନ୍ଦିରକ୍ଷେତ୍ରରେ, ମେହି ଯୁଦ୍ଧରେ ବେଳେ ଏହାରେ ଏହାରେ

— ଏ, ଏହା ଦେବତାକାରୀର ମୁକ୍ତିବ୍ୟକ୍ତିରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

— ଏ, ଏହା ଦେବତାକାରୀର ମୁକ୍ତିବ୍ୟକ୍ତିରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

ଡାକିତ ଗାନ୍ଧିଜୀଶବ୍ଦି

ତୃତୀୟ ହରି

ବେଳାର ବ୍ୟେଦାର... ବ୍ୟେଦିଲୁ କୌଣସି ବ୍ୟେଦିଲୁ କୌଣସି,

ଦା ବ୍ୟେଦିଲୁ ପ୍ରକରଣିଲୁ କୌଣସି ବ୍ୟେଦିଲୁ କୌଣସି

କିମି ଗୁଣୀ ବ୍ୟବୀର ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

ବ୍ୟେନାନ୍ଦ ଦ୍ଵାରା କୌଣସି ବ୍ୟେଦିଲୁ କୌଣସି

ବ୍ୟେନାନ୍ଦ ପଦାର୍ଥ କୌଣସି ବ୍ୟେଦିଲୁ କୌଣସି

ରା ଗୁପତୀ, ଏହା ବ୍ୟେନାନ୍ଦ କୌଣସି ବ୍ୟେଦିଲୁ କୌଣସି

ପ୍ରକରଣିଲୁ କୌଣସି ବ୍ୟେଦିଲୁ କୌଣସି

ରା ବ୍ୟେନାନ୍ଦ ପଦାର୍ଥ କୌଣସି ବ୍ୟେଦିଲୁ କୌଣସି

ଶେଷେଦେଶ ତଥାରୁ ଏହା ପଦାର୍ଥ କୌଣସି ବ୍ୟେଦିଲୁ କୌଣସି

ଏ, ମାଝମାରେ, ଏହାରେ କୁମାର ପଦାର୍ଥ କୌଣସି ବ୍ୟେଦିଲୁ କୌଣସି

ଶେଷେଦେଶ ତଥାରୁ ଏହା ପଦାର୍ଥ କୌଣସି ବ୍ୟେଦିଲୁ କୌଣସି

ଶେଷେଦେଶ ତଥାରୁ ଏହା ପଦାର୍ଥ କୌଣସି ବ୍ୟେଦିଲୁ କୌଣସି

ମିଶ୍ରି, ଲାଭଶିଲେଶ ଏହା ପଦାର୍ଥ କୌଣସି ବ୍ୟେଦିଲୁ କୌଣସି



ო მ ა მ ი ს ი დ ა შ ე ბ რ ე ლ ი



კურნეტი ლ. თარხნიშვილი

პოდპორ. კონ. ხოლ.
ჯავრიშვილიპორუჩ. კონ. არჩ.
მაღალაშვილი

გან მხარეზე შეტყველი არა უშაგ ს რა სურათს
“შემძინებისარ” — (327 გვ.), მაგრამ ამა გადა-
ჰდეთ 340 გვ. და ნახეთ დერქასა თავქარძე,
რა საცოდავი სახახია. ტიგიასახაფით მოკლე
ხელები, რადაც სასაცილო სურათს წარმატებული
ენე. ეს ის კარიგიტურა გა არ არას, დადგეულ-
მა კრიორისა რომ დახსტა, არა, ეს იმ კარიგიტურის
ჭარბი ტურა. არც ეს 348 გვ. ნამდვილი დურსე-
ბი. თუმც სახის გამოტეტყველება აქ სწორედ არას
გადმოტეტყველა, მაგრამ ისევა „გამოხესტრილა“,
როგორც ნიმდვილი თავმოწინე და პატეტი თა-
ვადა-შეიძლო. ეს კი “დურსებიშის” დადასტა.
აქ ნამდვილი მისი მოზა უნდა იყენეს გამოტე-
ტყველი: — „დურსებიც თავის გაზუშმორებულ-
იათ ხელი, ხამოვალება, და ქოშებით შეშეე-
ფეხსტე, ხმირად წითელი შერნგის ახაბარა,
და უკრო ხშირად ღურა კალმექის დაბააის დუ-
რად ჩატენილ ქუთით; მოდასას სცემდა გრი-
ლაშაა გარგა სურათია დურსების ღვანით
გამბზეგრეუა თევეტისაგნ. აქ ევდაფერი სწო-
რედ არის გამოტეტყველი. აქ, სხვათა შორის,
გარგად არის გამოტეტყველი. ერთი მოქნეობა:
ბაქო ფეხით მისდევის. ურკეს, და ხურჭანიც
მხედვებ ჭერია, თუმც ურკეს მა სადანენს ცე თა-
მაშად და ტეშა. ბარი აქ ბაქოს თავის ურკე-
ლად სიარებით არ შეიძლებოდა — იგა უმა იყო,
და ტევით ქეშ უდა კაფილიათ. სურათში ა
ეს მოქნეობა გარგა არის გამოტეტყველი — (382).

გაბ. კოტელიშვილი

(დასასრული შემსრულებელი)

მემორადა

სიხარულის ნიავი
აღარ ჰქონის, ცველგან
სიტუმეა, ცველგან გოდე-
ბა ცემოდგომის დღე
დალერეგმილია .. მინ-
დორში აღარ იმსი ხმა
მუშაომელისა. საღამის
უამი, ქოხ-მახებილი
მხლოდ მწარე ქვი-
თინი მაისმის.

ფრთ. მწერ. როსტანი
ომში გასული

გაცეურებ სოფელს. მოკელ სოფელში და
კელავ მწარდა შეხილა სიტურფე მისი, მაგრამ
ამაღლ: ცემოდგომის დღეს სიტურფე თვისი
სულ წართმევია, სულ გაკერძია... დაღამდა.
ცრელ-მარეულმა მთვარემ ამონათა, კვლავ
სიჩრემა... იქ-კი ცას სწვდება აღმინთ ხმა,
იქ სიცოცხლეა ეღება ბოლო...

აგრე გამოჩნდა მოხუცი ქალი! ვინ არის
იგი? რათა ღვრის ცრემლებს?..

— სადა ხარ, შეილო, იქნებ გული გა-
გიგმირეს? — წამოიძახა და ქოხისკენ წავიდა,
ხის ძის შეჩრდა... მთვარესაც შერცხვა,
მყის მიეცარა ლრუბელთა კრებას... ფეხ-
ჩაკეცილი მოხუცი მოსთევამს, დედა-მიწა-კი
ძალზე გამზრალი გაუმაძლარის სიცრაფით

କଟିଲାଙ୍ଗ ଏକ ଯତ୍ତାଙ୍ଗ



ପାଦୁଳୀଙ୍କ. ସେକ୍. ଗୋପନ. ହାତୁଙ୍ଗିଲାଙ୍କ (ମହାମୃତ)



କାପିତ. ପିଲ. ସେଣ୍ଟଗୁପତିଶ୍ଵରାଜ



ପାହରିଙ୍କ. କ୍ରୀତି. ଗୁରୁରାଜବନ୍ଦୀ
(ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପାତ୍ର)



କ୍ରୀତିକା ନାମଶିଖ

ସବୁମୁଁ ମିଳି ପ୍ରକାଶମିଲୁଁ,
ଦୂର ପିଲାଙ୍କରେ ପ୍ରସତିରେ
ହୀମମାରି ପାଦିଲୁଁ ହୀମମାରି
ପାଦିଲୁଁ ହୀମମାରି ପାଦିଲୁଁ!

ମନ୍ଦ୍ରପାଞ୍ଚ ମାର୍ଦରୁକୁ
ମୁଣ୍ଡପାଞ୍ଚ ମାର୍ଦରୁକୁ,
ପାଦିଲୁଁ ହୀମମାରି,
ହୀମମାରି ପାଦିଲୁଁ
ପାଦିଲୁଁ ହୀମମାରି,
ହୀମମାରି ପାଦିଲୁଁ
ପାଦିଲୁଁ ହୀମମାରି,

ଅକ୍ଷେତରଙ୍ଗାଁ କରିଛନ୍ତି
ମାରି ହୀମମାରି ପାଦିଲୁଁ
ହୀମମାରି ପାଦିଲୁଁ

ମେଳର୍ଜ କେବଳ ପ୍ରସତିରେ
ତେବେ ପାଦିଲୁଁ ହୀମମାରି
କରିଛନ୍ତି, କରିଛନ୍ତି
ବିହିନୀରେ କରିଛନ୍ତି
କରିଛନ୍ତି କରିଛନ୍ତି

— “କରିଛନ୍ତି,
କରିଛନ୍ତି...” ମାରିରୁଥ ମାର,
କାପିତାଙ୍କ କରିଛନ୍ତି

— ରା କରିଛନ୍ତି,
ପାଦିଲୁଁ ହୀମମାରି
କରିଛନ୍ତି, କରିଛନ୍ତି
କରିଛନ୍ତି କରିଛନ୍ତି
କରିଛନ୍ତି କରିଛନ୍ତି

ମେଲାମେଲ କେବଳ ପାଦିଲୁଁ
କରିଛନ୍ତି କରିଛନ୍ତି
କରିଛନ୍ତି କରିଛନ୍ତି
କରିଛନ୍ତି କରିଛନ୍ତି

ମେଲାମେଲ କେବଳ ପାଦିଲୁଁ
କରିଛନ୍ତି କରିଛନ୍ତି
କରିଛନ୍ତି କରିଛନ୍ତି

— “କରିଛନ୍ତି,
କରିଛନ୍ତି...” କରିଛନ୍ତି
କରିଛନ୍ତି କରିଛନ୍ତି

ମେଲାମେଲ କେବଳ ପାଦିଲୁଁ
କରିଛନ୍ତି କରିଛନ୍ତି
କରିଛନ୍ତି କରିଛନ୍ତି

— “କରିଛନ୍ତି,
କରିଛନ୍ତି...” କରିଛନ୍ତି
କରିଛନ୍ତି କରିଛନ୍ତି

— କରିଛନ୍ତି

କାମକାନ୍ତି

କାମକାନ୍ତି କାମକାନ୍ତି

କାମକାନ୍ତି କାମକାନ୍ତି କାମକାନ୍ତି
କାମକାନ୍ତି କାମକାନ୍ତି

କାମକାନ୍ତି କାମକାନ୍ତି କାମକାନ୍ତି
କାମକାନ୍ତି କାମକାନ୍ତି କାମକାନ୍ତି
କାମକାନ୍ତି କାମକାନ୍ତି କାମକାନ୍ତି
କାମକାନ୍ତି କାମକାନ୍ତି କାମକାନ୍ତି

କାମକାନ୍ତି କାମକାନ୍ତି

**

କାମକାନ୍ତି କାମକାନ୍ତି କାମକାନ୍ତି

କାମକାନ୍ତି କାମକାନ୍ତି କାମକାନ୍ତି
କାମକାନ୍ତି କାମକାନ୍ତି କାମକାନ୍ତି



ଶ୍ରୀଶାନିଶ୍ଚାର୍ଣ୍ଣ ସାହେବଙ୍କୁ ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ
ମତାପାରାଧିକାରୀ ଜ୍ଞ. କରଗାରୀତେଲୀ
(କାର୍ଯ୍ୟାଳୟ ପାତା ୪ ଶ୍ରୀଶାନିଶ୍ଚାର୍ଣ୍ଣ, ମାତ୍ରାଧୀନ ୫୪ ୩.)

ପାତା ପାତା

II

ପାତା, ପାତା, ପାତା.

ପାତା. ଲାଲାରୀର ପାତା ପାତା ପାତା
ପାତା? ଆ, ଏ ଏହାର କାରଗା! ମେହି ପାତାପାତା;
ପାତା, ଶ୍ରୀଶାର୍ଣ୍ଣ ପାତାପାତା.

ପାତା. ମେ ମୋହାରିତମେହି ରହିଲାରୁ ପାତାପାତା
ପାତା. ତଥାରୁ ଏହାର କାରଗା!

ପାତା. ନେବା ତକ୍ଷର୍ଣ୍ଣ ପାତାପାତା. (ପାତାରୁଙ୍କାର
ପାତାପାତା) ଶ୍ରୀଶାର୍ଣ୍ଣ କାରଗା ଏହାର ପାତାପାତା
କାରଗା? (କାରଗା) ଆ, ଏ, ଏ, ଏ ଏହାର କାରଗା, ପାତାପାତା.

ପାତା. ଆହ, ମେ କାରଗା ଶ୍ରୀଶାର୍ଣ୍ଣ...

ପାତା. ତଥା, ପାତାପାତା ପାତାପାତା? (ପାତାରୁଙ୍କାର
ପାତାପାତା) କାରଗାରୁ ଏହାର ପାତାପାତା; ପାତାପାତା! ଲାଲାରୀର
ପାତାପାତା ଏହାର ପାତାପାତା ଶ୍ରୀଶାର୍ଣ୍ଣ ଏହାର ପାତାପାତା;

ପାତା. ତଥା, ପାତାପାତା ପାତାପାତା...
ପାତା. ଏ ଏହାର ପାତାପାତା...

ପାତା. ପାତାପାତା!.. କାରା କାରା ଏହାର?

ପାତା. —ଶ୍ରୀଶାର୍ଣ୍ଣ ମୋହାରିତମେହି ହେବା.

ପାତା. ମାତ୍ରାଧୀନ, ଆହୁ କାରା ମେହି ନାହେ
ନାହେ? ନିଲାପାତା ଏହାର ହେବା.

ପାତା. ମାତ୍ରାଧୀନ ମୋହାରିତମେହି ନିଲାପାତା
ହେବା ହେବା ହେବା ହେବା...

ପାତା. କାରା କାରା କାରା କାରା କାରା କାରା?
ପାତା. ଶ୍ରୀଶାର୍ଣ୍ଣ ଏହାର କାରା କାରା କାରା?

ପାତା. କାରା କାରା କାରା କାରା କାରା?
ପାତା. କାରା କାରା କାରା କାରା କାରା?

ପାତା. କାରା କାରା କାରା କାରା କାରା?
ପାତା. କାରା କାରା କାରା କାରା କାରା?

ପାତା. କାରା କାରା କାରା କାରା କାରା?
ପାତା. କାରା କାରା କାରା କାରା କାରା?

ପାତା. କାରା କାରା କାରା କାରା କାରା?

ପାତା. କାରା କାରା କାରା କାରା କାରା?

ପାତା. କାରା କାରା କାରା କାରା କାରା?

ପାତା. କାରା କାରା କାରା କାରା କାରା?
ପାତା. କାରା କାରା କାରା କାରା କାରା?

ପାତା. କାରା କାରା କାରା କାରା କାରା?

ପାତା. କାରା କାରା କାରା କାରା କାରା?

ପାତା. କାରା କାରା କାରା କାରା କାରା?

ପାତା. କାରା କାରା କାରା କାରା କାରା?

ପାତା. କାରା କାରା କାରା କାରା କାରା?

ପାତା. କାରା କାରା କାରା କାରା କାରା?

ପାତା. କାରା କାରା କାରା କାରା କାରା?

ପାତା. କାରା କାରା କାରା କାରା କାରା?

ପାତା. କାରା କାରା କାରା କାରା କାରା?

ପାତା. କାରା କାରା କାରା କାରା କାରା?



“ହାମରଙ୍କ ଶ୍ଵର୍ଗରେ?“ ରୁହେଁପ୍ରୁଣ୍ୟ ଶ୍ଵର୍ଗ ଦିଲ୍ଲୀରେ । ରୁହେଁପ୍ରୁଣ୍ୟ ରୁହେଁପ୍ରୁଣ୍ୟରେ ଥିଲୁଛିଲୁଛିଲୁଛି । ଶ୍ଵର୍ଗରେ ଥିଲୁଛିଲୁଛିଲୁଛି । ମୋର ମୋର ମୋର । ୧. ଦାନ୍ତ ଦାନ୍ତ ।

◆ ୧୫. ୩୯୦୩ ଶାଶ୍ଵତ ପାଦରୀର ପଦିଲିଲି ହାମରଙ୍କ ସାତୀରୀର ପଦିଲିଲି ହାମରଙ୍କ ପଦିଲିଲି । ଶମ୍ଭବ ଶମ୍ଭବ ପଦିଲିଲି ।

◆ ୧୬. ଏହାଲାଦେଖି ଶ୍ଵର୍ଗରେ ନିଷ୍ଠାପନା ୨୦ ବିହାର ।

◆ ୧୭. ଆଶୁରିତାପାଦ ଆଶୁରିତାପାଦ । ପରିପାଦ ପରିପାଦ । ପରିପାଦ ପରିପାଦ ।

* ୧୬୧୪୦୩ ଶାଶ୍ଵତରେ ଶ୍ଵର୍ଗରେ ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି ।

ସାତୀରୀର ପଦିଲିଲି ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି ।

◆ ୧୮. ଏହାଲାଦେଖି ଶାଶ୍ଵତରେ ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି ।

◆ ୧୯. ଏହାଲାଦେଖି ୩. ୬. ସାତୀରୀର ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି ।

◆ ୨୦. ଏହାଲାଦେଖି ୩. ୬. ସାତୀରୀର ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି ।

◆ ୨୧. ଏହାଲାଦେଖି ୩. ୬. ସାତୀରୀର ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି ।

◆ ୨୨. ଏହାଲାଦେଖି ୩. ୬. ସାତୀରୀର ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି ।

◆ ୨୩. ଏହାଲାଦେଖି ୩. ୬. ସାତୀରୀର ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି ।

◆ ୨୪. ଏହାଲାଦେଖି ୩. ୬. ସାତୀରୀର ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି ।

◆ ୨୫. ଏହାଲାଦେଖି ୩. ୬. ସାତୀରୀର ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି ।

◆ ୨୬. ଏହାଲାଦେଖି ୩. ୬. ସାତୀରୀର ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି ।

ଶ୍ଵେତମ୍ବାବୁ । ଶାଲମ୍ବାବୁ ନାକୁଳାଦ ଯିବା ହାତକୁଳାଦା, ରାଜ ରାଜକୁଳାଦ ଯିବା ମନ୍ଦିରକୁଳାଦ ଯିବା ଶ୍ଵେତମ୍ବାବୁକୁଳାଦା, ଶର୍କରାକୁଳାଦା ଶ୍ଵେତମ୍ବାବୁକୁଳାଦା, ଶର୍କରାକୁଳାଦା, ଶ୍ଵେତମ୍ବାବୁକୁଳାଦା, ଶର୍କରାକୁଳାଦା ।

◆ ୨୭. ଏହାଲାଦେଖି ୩. ୬. ସାତୀରୀର ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି ।

◆ ୨୮. ଏହାଲାଦେଖି ୩. ୬. ସାତୀରୀର ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି ।

◆ ୨୯. ଏହାଲାଦେଖି ୩. ୬. ସାତୀରୀର ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି ।

◆ ୩୦. ଏହାଲାଦେଖି ୩. ୬. ସାତୀରୀର ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି ।

◆ ୩୧. ଏହାଲାଦେଖି ୩. ୬. ସାତୀରୀର ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି ।

◆ ୩୨. ଏହାଲାଦେଖି ୩. ୬. ସାତୀରୀର ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି ।

◆ ୩୩. ଏହାଲାଦେଖି ୩. ୬. ସାତୀରୀର ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି ।

◆ ୩୪. ଏହାଲାଦେଖି ୩. ୬. ସାତୀରୀର ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି ।

◆ ୩୫. ଏହାଲାଦେଖି ୩. ୬. ସାତୀରୀର ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି ।

◆ ୩୬. ଏହାଲାଦେଖି ୩. ୬. ସାତୀରୀର ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି ।

◆ ୩୭. ଏହାଲାଦେଖି ୩. ୬. ସାତୀରୀର ପଦିଲିଲି । ପଦିଲିଲି ।



(წ. — 27)

ექიმები:

ა. ო. იაზვილი

(თბილისის საქალაქო 1-ლ ნაწილის
მკურნალი)

შინაგან აფაღმუთობათა.

დილით 8—10 ს., საღამოთი 5—7 ს.
წყვეტის ქ., № 19.

კბილისა ალ. ცოლოდავილი

იღუძს აფაღმუთობებს

დილით 9—2 სათ., საღამოს 5—7 სათ.
გოლოგინის 3რ., № 12.

პ. ლ. დავაბაშიძე

შინაგან და ბაჟშუთა აფაღმუთობასა.
ვარდის უბნის ქ. № 9.

ე. ვ. თიკანიძე

(თბილისის საქალაქო მკურნალი)
შინაგან სხეულებათა

დილით 12—1 ს., საღამოთი 5—5 ს.
კორონის ქ. № 18.

ჭ. ა. მიქელაძე

შინაგან და ბაჟშუთა აფაღმუთობათა.
საღამოთი 6—7 ს.

მიხეილის პროსპ. № 117. ტელეფ. 8—16.

ვ. ვ. ნათიშვილი

ქანისა, გენერალი და სიონის სახე.
დილით 11 $\frac{1}{2}$ —1 ს., საღამოთი 6—7 ს.
მონეტის ქუჩ. № 5. ტელეფ. 4—87.

სანატორიუმი

პარარა-ცემში, ბაკურიანის გზაზე

ძალ-ვაზთათვის 8—15 ტლამდე

დაწვრილებით პირობები მსურველთ გაეგ-
ზავნებათ ფოსტით მოთხოვნილებისათან ვე-
მისმართა: თბილისი ექ. ვ. ლაპათაშვილე

ვარდისუბნის ქუჩ. № 9. (წ.)

ისახებ იმედაშვილის გამოცემა № 51

სინატლე ზოვარი-ვე

რია 3 გ. და
7 ს. ი. გადავითავილის, ავ-
ტორის მოქალა ბიოგრაფიით, სუ-
რათებით და ექსპინანატით.

ვ. 30 ქ. ათბოლივ და ასობოლივ
ნალიზ მყიდველთ თოთა წიგი
დაეტმობა 22 კ. ფასდადებითაც
გაიგზავნება.

მისამართი: თიფლის, რედ. „Tea-
tri და ცხოვრება“—ისიფ იმედაშვილი.

(10—7)

აგალი წიგნი

ჯუქაშები, სცენები და
მოთხოვნები

ა. გ. ახნაუროვისა

ავტორის პირტულით, კრი-
ტიკული წერილი წერილით და სხვა
სურათებით. ფ. 60 კ. საწყობი
ავტორთან—საერთო ქ., № 5,
საკ. სახლი. წიგნით მოვაჭრება.
ჩვეულებრივი % დაფინანსა.

(5—7)

იმერეთი შოგელდლიური სა-

საბო სალონ. გაზეთი
ახალ რედაქციით და თანამშრომელებით
გამოისის სახის წლით—7 გ., ნახევარ წლით
—4 მ., ერთი თეთრ—4 აბანი. ცალკე წი-
ლერი ქ. კაპ.

სანდაც გარეულ წლით—15 მ., ნახევარ
წლით—8 მ., სოფულის მასწავლებელს და
უფასო წერილსაც—სამეცნებელოებს წლით—10
6 მ. ფასის გადახდა ნაწილნერიალაცი შეი-
ღება.

მისამართი: კუთაის, რედ. გაზ. „Имерети“.
რედაქტორ—გამომცემელი 8. პილიძე

შრომა სალონ.-საპოლ.

და ექნომიური
გაზეთი გამოიდის ორ შაბათობით.
რედაქტორი: გიმერიძის ქ., 3. ფერაძის და 6.
გარნეროვის სტანდის საფრთხოები.
გადამისახული სახის წლით—2 გ. 50 კ., ნახევარ
წლით—1 გ. 25 კ., თვეთ—25 კ., ცალკე
წლით—5 კ., სპეციალურ გარედ იმუშავ შეტი.
ფული და წერილები მიღება: კუთაის,
რედ. ეჯენედ. გრუ. გავთე „Шромა“

საკუთრივი საზოგადო კლუბი



29 მაისიდან გადავიდა საზოგადო საფეხულო საფეხულო, მიხალოვის პროსპექტზე, სინემატოგრაფი აპო-
ლოს „გვირდზე, № 131, ინტინგრ ბარტის ბაზში. თელ. 11-79

დღეს, კვირას 14 სექტემბერს სინემატოგრაფი, მუსიკა, ცეკვა.

ორშაბათს 15 სექტემბერს სინემატოგრაფი.

სამშებათს 16 სექტემბერს სინემატოგრაფი, მუსიკა.

ოთხშაბათს 17 სექტემბერს საზანძარი.

წუთშებათს 18 სექტემბერს საბავშვო სალამო; სინემატოგრაფი; მუსიკა.

პარასკევს 19 სექტემბერს საზანძარი; ცეკვა.

შაბათს 20 სექტემბერს სინემატოგრაფი; მუსიკა; ცეკვა.

კვირას 21 სექტემბერს სინემატოგრაფი; მუსიკა; ცეკვა.

სტუმრები კლუბში შესასვლელიდ იხდან მამაკაცები — 25 კ., ქალები — 10 კ. დასაწყისი
სალამოს $8\frac{1}{2}$ სათზე.

კლუბი კრელი და ყოველმხრივ მოწყობილია. ბაღი, შეიძლება გაიცეს სხვადასხვა საქველმოქ-
ედო მიზნით გამართულ სეირნობათვის.

კლუბში გაიმართება ხოლმე ღვევიები, კონცერტები, წარმოდგენები, სამუსიკო, სალიტე-
რატურო და ვოკალური სალამები და იგრევე სახალო სეირნობა.

ქართული თეატრი სეზონის დასაწებად

21 ეკენ. 1914 წ.

ქართ. დრამ. დასის მიერ
წარმოდგენილი იქნ.

მ ს ხ ვ ე რ კ ლ ი

პიესა 4 ი. მ გედევანიშვილისა
რეჟისორი ა. წუწუნავა

რ კ მ ე ბ ე ბ ქართულ
თეატრში შაბათს, 20 ენერისთვეს

ვ. ა ც კ ი შე ის თაოსნობია
წარმოდგენილი იქნება

გ მ პ ე ჩ ჩ ი ლ ი
რეჟისორი ბოლონი ევი

ს ხ ხ ხ ი ნ მ თ ე ა ტ რ ი თეატრი ელლიშვილისთვის
თაოსნობია

სამშებათს, 16 ენერისთვეს სეზონის „ЖИЗНЬ ЗА
დასაწებად წარმოდგენილი იქნება

**ЖИЗНЬ ЗА
ЦАРЯ**

ს ხ ხ ხ ი ნ მ თ ე ა ტ რ ი შაბათს, 20 ენერ. სე-
ზონის დასაწებად

წარმოდგენილი იქნ. **გ მ პ ე ჩ ჩ ი** იუშევიჩისა

რეჟისორი კ. შათორიშვილი

ერთ განერაცია
ჯუჯუ ჯორჯივი

თხმულებათ პირველ ტაქტს მოწერას ვარ ელემენტ
ენერგიის ბოლო ასტერიალი. წიგნი ხელის მოწერის მანერით
დას ათ შეური და ხელის მოწერის უსახებ ქოლანია
კედები და ფერები გამოგანვითარებულია ას ძლიერით: ქუთა-
სი კურიოსის რეაქციაში გრიგორი მუსუქო, გამომტკლობა

(ნ-1)